2026年11月23日

お客様各位

"MILD CONCERTO" V.2647N/2649S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して
誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。
We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.
Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.
We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海での遅延　Delays on the previous voyage
スケジュール調整のため、南行上海発ベトナム向け以降は一週間スライドとなります ~~Due to schedule adjustments, schedule after departure from SB Shanghai has been slid by one week.~~
(11/20付) 遅延スケジュール回復のため清水を抜港 Skip Shimizu to recover delayed schedule
清水発輸出貨物は"GLORY GUANGZHOU"V.2647W (清水11/27に遅延, CUT11/26に調整)に変更お願いいたします
For exports from Shimizu, please change to "GLORY GUANGZHOU" V.2647W (rescheduled to ETD 11/27; CUT 11/26)
スケジュール調整のため南行のハイフォン・ホーチミンは抜港となりました。上海積み替えにて承ります。
現時点での接続予定船は下記の見込みです。Due to schedule adjustments, will skip Haiphong & Ho Chi Minh.
For cargo Viet Nam will be transhpped at Shanghai. Estimated 2nd vessel are as follows:

"MILD CONCERTO" V.2647N/2649S

Original			Revised		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai	11/23 Mon	11/24 Tue	Shanghai	11/24 Tue	11/25 Wed
Nagoya	11/26 Thu	11/27 Fri	Nagoya	11/27 Fri	11/28 Sat
Shimizu	11/27 Fri	11/27 Fri	Shimizu	**SKIP**	
Shanghai	11/30 Mon	12/1 Tue	Shanghai	12/1 Tue	12/2 Wed
(スケジュール調整のため一週間スライド)					
Haiphong	12/12 Sat	12/13 Sun	Haiphong	**SKIP**	
Ho Chi Minh	12/16 Wed	12/17 Thu	Ho Chi Minh	**SKIP**	

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

ハイフォン向け接続(予定)

接続予定 1) "CONSCIENCE"V.2649S			接続予定 2) "MILD CONCERTO"V.2650S		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai	12/6 Sun	12/6 Sun	Shanghai	12/7 Mon	12/8 Tue
Haiphong	12/13 Sun	12/13 Sun	Haiphong	12/12 Sat	12/13 Sun

ホーチミン向け接続(予定)

接続予定 1) "SITC MACAO"V.2626S			接続予定 2) "MILD CONCERTO"V.2650S		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai	12/5 Sat	12/5 Sat	Shanghai	12/7 Mon	12/8 Tue
Ho Chi Minh	12/11 Fri	12/12 Sat	*Ho Chi Minh	12/16 Wed	12/17 Thu

* Ho Chi Minh : TCHP (Tan Cang Hiep Phuoc - Cat Lai Terminal D)
* Cat LaiへはTCHP到着から翌日or翌々日にバージ回送

※現時点での予想されるスケジュールです。
Please note that this is only the current expected schedule.

(Tel): 03-6214-3080　http: //www.jinjiangshipping.com　　錦江シッピングジャパン株式会社
(Fax): 03-6214-3070